



Tinca

45cm-75cm / max. 12 kg



i-Size compliant
(with base)



bébé·confort®

We carry the future

EN

Congratulations on your purchase. For the maximum protection and comfort of your child, it is essential that you read through the entire manual carefully and follow all instructions.

FR

Félicitations pour votre achat. Pour une protection maximale et un confort optimal de votre enfant, il est essentiel de lire attentivement et intégralement le mode d'emploi et de respecter toutes les instructions.

ES

Enhorabuena por su compra. Para ofrecer la máxima protección y un óptimo confort para su bebé, es muy importante que lea atentamente todo el manual y siga las instrucciones de uso.

IT

Congratulazioni per il tuo acquisto. Per la massima protezione e per un comfort ottimale del tuo bambino è molto importante leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni.

PT

Parabéns por ter adquirido este produto. Para garantir a máxima proteção e conforto do seu filho, é essencial ler com atenção o manual na íntegra e seguir todas as instruções.

AR

تَهانينا على إتمامك لعملية الشراء.
لتحقيق أقصى درجات الحماية والراحة لطفلك، من الضروري قراءة الدليل بالكامل بعناية واتباع جميع الإرشادات.



Index



03



10



15



21



27



30

EN	34
FR	35
ES	36
IT	37
PT	38
AR	40



EN

This is an Enhanced Infant Carrier Module to be used in combination with i-Size product approved according to Regulation No. 129, for use in, "i-Size compatible" vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle user's manual. This module could also be used as a stand-alone infant carrier according to the instructions of the Enhanced Child Restraint System manufacturer. If in doubt, consult either the manufacturer or the retailer of the Enhanced Child Restraint System.

Category of your car seat: i-Size infant carrier module (45-75 cm - up to approx. 12 months)

Position of your car seat: rearward facing

FR

Ce siège coque s'utilise en association avec un produit i-Size homologué R129, installé à l'une des places du véhicule « compatibles i-Size », conformément aux indications fournies par le constructeur dans le mode d'emploi du véhicule. Il peut également s'utiliser sans base, dans le respect des instructions du fabricant du siège auto. En cas de doute, contactez le fabricant ou le revendeur du dispositif de retenue pour enfants.

Catégorie du siège auto : siège coque i-Size (45-75 cm - jusqu'à env. 12 mois)

Position du siège auto : dos à la route

ES

Este es un módulo portabebés mejorado para utilizar en combinación con un producto i-Size homologado de acuerdo con el Reglamento n.º 129, para el uso en plazas de asiento del automóvil «compatibles con i-Size» tal como indica el fabricante del automóvil en el correspondiente manual del usuario. Este módulo podría utilizarse también como un portabebés independiente de acuerdo con las instrucciones del fabricante del sistema de retención infantil mejorado. En caso de duda, consulte con el fabricante o el distribuidor del sistema de retención infantil mejorado.

Categoría de su silla de auto: módulo portabebés i-Size (45-75 cm: desde el nacimiento hasta los 12 meses aproximadamente)

Posición de su silla de auto: de espaldas a la marcha

IT

Questo è un Modulo porta bebè avanzato che deve essere utilizzato insieme ad un prodotto i-Size omologato ai sensi del regolamento n. 129 in veicoli con posti a sedere "compatibili i-Size", come indicato dai costruttori del veicolo nel manuale utente del veicolo stesso. Il presente modulo può essere utilizzato anche come porta bebè autonomo seguendo le istruzioni del produttore del sistema avanzato di ritenuta per bambini. In caso di dubbi, consultare il produttore del sistema avanzato di ritenuta per bambini o il rivenditore.

Categoria del tuo seggiolino auto: modulo porta bebè i-Size (45-75 cm - fino a circa 12 mesi)

Posizione del tuo seggiolino auto: in senso contrario di marcia



PT

Este é um Módulo Portador de Crianças Reforçado a ser utilizado em combinação com um produto i-Size aprovado nos termos do Regulamento n.º 129, para utilização em posições de banco em veículos «compatíveis com i-Size», conforme indicado pelo fabricante do veículo no manual do utilizador do veículo. Este módulo também pode ser usado como portador de crianças independente, de acordo com as instruções do fabricante do Sistema Reforçado de Retenção para Crianças. Em caso de dúvida, consulte o fabricante ou o revendedor do Sistema Reforçado de Retenção para Crianças.

Categoria da cadeira auto: módulo portador de crianças i-Size (45-75 cm - até aos 12 meses aproximadamente).

Posição da cadeira auto: virada para a retaguarda

AR

إن هذا المنتج عبارة عن وحدة حامل محسّن للأطفال مخصصة للاستخدام مع المنتجات المدرجة ضمن الفئة i-Size والتي تم اعتمادها وفقاً للقانون رقم 129، للاستخدام لأوضاع الجلوس على مقاعد المركبات "المتفقة مع الفئة i-Size" طبقاً لما تبينه الجهات المصنعة للمركبات في دليل مستخدم المركبة. ويمكن استخدام هذه الوحدة أيضاً كحامل مستقل للطفل وفقاً للإرشادات المقدمة من الجهة المصنعة للنظام المحسّن لتأمين الطفل. وإذا لم تكن واثقاً، فيمكنك استشارة الجهة المصنعة للنظام المحسّن لتأمين سلامة الطفل أو بائع التجزئة.

فئة مقعد السيارة الخاص بك: وحدة لحامل الطفل من الفئة (45-75 i-Size سم - حتى 12 شهراً)
الموضع المناسب لمقعد السيارة: الموضع المواجه للجزء الخلفي من السيارة



EN

Tinca can be installed on a Bébé Confort ISOFIX base. Please make sure you read the user manual of this base carefully.

Alternatively, the Tinca can be installed by using the 3-point safety belt of your car.

FR

Le Tinca peut être installé sur une base ISOFIX Bébé Confort. Dans ce cas, merci de lire attentivement le mode d'emploi de la base.

Le Tinca peut également être installé en utilisant la ceinture de sécurité 3 points de votre véhicule.

ES

Tinca puede instalarse en una base ISOFIX de Bébé Confort. Lea atentamente el manual de usuario de la base.

Alternativamente, Tinca puede instalarse utilizando el cinturón de seguridad de 3 puntos de su automóvil.

IT

Tinca può essere installato su una base ISOFIX Bébé Confort. Si invita a leggere attentamente il manuale utente della base.

In alternativa, il Tinca può essere installato utilizzando la cintura di sicurezza a 3 punti dell'auto.

PT

A Tinca pode ser instalada numa base ISOFIX da Bébé Confort. Agradecemos que leia atentamente o manual desta base.

Em alternativa, poderá instalar a Tinca utilizando o cinto de segurança de 3 pontos do seu veículo.

AR

يمكن تركيب مقعد السيارة Tinca على قاعدة Bébé Confort ISOFIX. يرجى الحرص على قراءة دليل المستخدم الخاص بهذا النوع من القاعدات بعناية.

ويمكن بدلاً من ذلك القيام بتركيب Tinca من خلال استخدام حزام الأمان لسيارتك والمزود بـ 3 نقاط تثبيت.



EN

This child restraint is classified for "Universal" use and is suitable for fixing into the seat position of the following cars:

IMPORTANT :

For a complete list of cars, please visit www.bebeconfort.com/car-fitting-list

FR

Ce dispositif de retenue pour enfants appartient à la catégorie "Universel" et peut-être installé aux places assises des véhicules suivants :

IMPORTANT :

Pour obtenir une liste complète des véhicules, rendez-vous sur www.bebeconfort.com/car-fitting-list

ES

Este sistema de retención infantil tiene un uso clasificado como "Universal" y se puede fijar en el asiento de los siguientes automóviles:

IMPORTANTE:

Para ver un listado completo de automóviles, visite www.bebeconfort.com/car-fitting-list

IT

Questo dispositivo di ritenuta per bambini è classificato per uso "Universale" ed è adatto per il fissaggio sul sedile delle seguenti vetture:

IMPORTANTE:

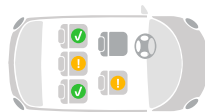
Per un elenco completo delle vetture, vetture compatibili, visitare il sito www.bebeconfort.com/car-fitting-list

PT

Este sistema de retenção para crianças é classificado para utilização «Universal» e é adequado para ser instalado no banco dos carros que se seguem:

IMPORTANTE:

Para uma lista completa dos automóveis, consulte www.bebeconfort.com/car-fitting-list



Volkswagen Golf 7



AR
إن نظام تأمين الطفل هذا مصنف للاستخدام على مستوى العالم "Universal" كما يصلح للتثبيت في مواضع المقاعد الموجودة في السيارات التالية:
معلومات مهمة:

للوصول إلى قائمة كاملة بالسيارات المناسبة، يُرجى زيارة الموقع www.bebeconfort.com/car-fitting-list

EN
INSTRUCTIONS FOR USE

FR
MODE D'EMPLOI

ES
INSTRUCCIONES DE USO

IT
ISTRUZIONI D'USO

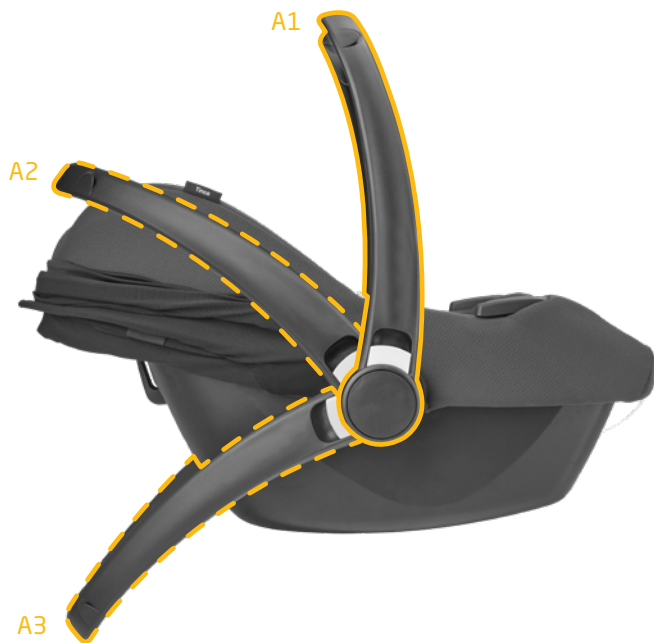
PT
INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

AR
تعليمات الاستعمال



- EN Carrying handle
- FR Poignée de portage
- ES Asa de transporte
- IT Maniglione per il trasporto
- PT Pega de transporte
- AR مقبض الحمل

www.bebeconfort.com





EN

A1: Carrying and driving position

A2: Release and installation position for child

A3: Reclined cradle position

FR

A1: Position portage et trajets en voiture

A2: Déverrouillage et position d'installation pour l'enfant

A3: Position berceau incliné

ES

A1: Posición de transporte y de conducción

A2: Desbloqueo y posición de instalación para niño

A3: Posición reclinada de cuna

IT

A1: Posizione per il trasporto e durante la guida

A2: Posizione di sgancio e installazione

A3: Posizione reclinata della culla

PT

A1: Transporte e posição de condução

A2: Posição de soltar e colocação da criança

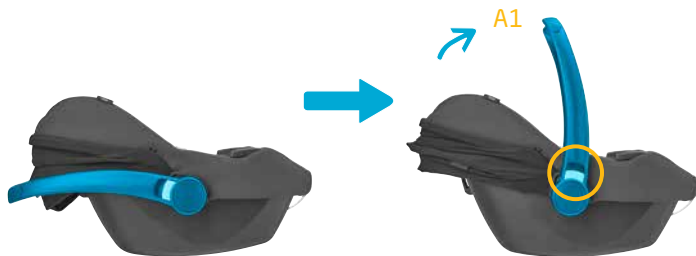
A3: Posição de berço reclinado

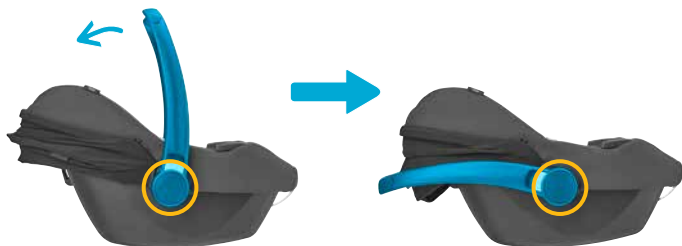
AR

A1: وضع الحمل والقيادة

A2: وضع تحرير وتثبيت الطفل

A3: وضع السرير المائل







EN Ready to go
FR Prêt à partir
ES Listo para ir
IT Si parte
PT Pronto para viajar
AR الاستعداد للذهاب

www.bebeconfort.com







1.



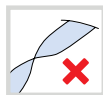


2.





3.



A1





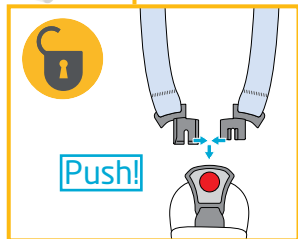
EN Child installation
FR Installation de l'enfant
ES Instalación del niño
IT Accomodare il bambino
PT Instalação da criança
AR تثبيت الطفل

www.bebeconfort.com

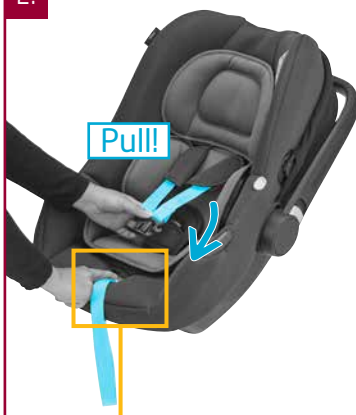




1.



2.





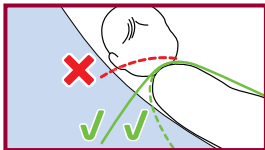
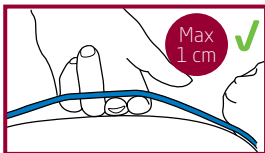
3.



4.



5.





≤ 60 cm



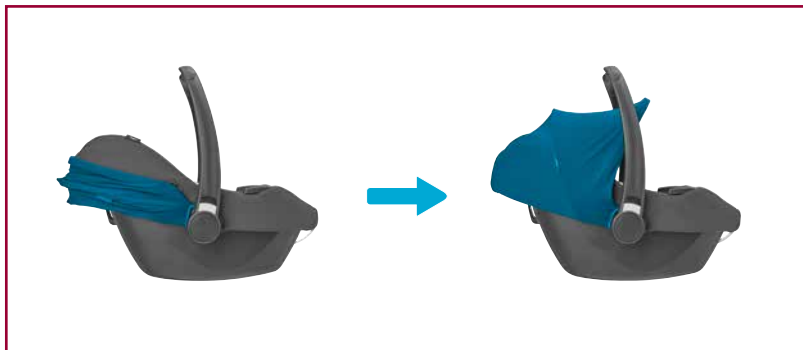
> 60 cm

1.



2.







EN Stroller & car seat
FR Poussette et siège auto
ES Cochecito y silla de auto
IT Passeggino & seggiolino auto
PT Carrinho e cadeira auto
AR عربة الأطفال ومقعد السيارة

www.bebeconfort.com



1.



2.





3.



Click!

Click!

4.





EN Washing

FR Lavage

ES Lavado

IT Lavaggio

PT Lavagem

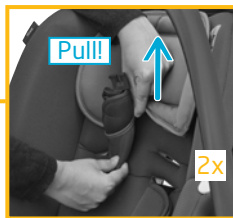
AR غسل

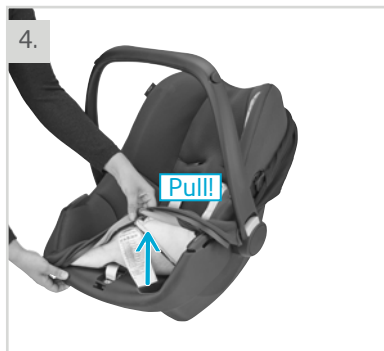
www.bebeconfort.com





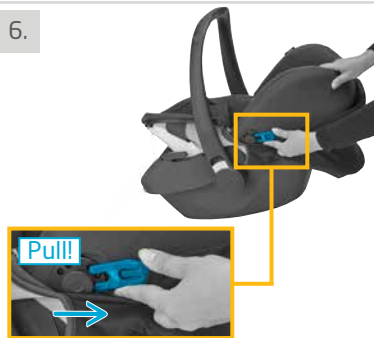
1.



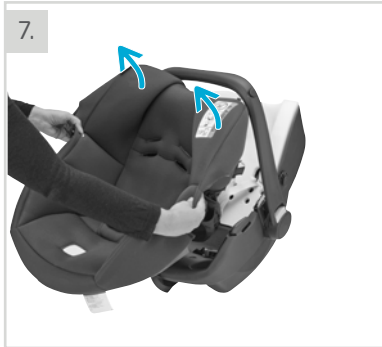




6.



7.



8.



- A - Carrying handle
- B - Sun canopy
- C - Push button for carrying handle adjustment (L+R)
- D - Belt hooks for lap part of belt (L+R)
- E - Harness adjuster button
- F - Instruction manual storage
- G - Harness belt tensioner strap
- H - Belt buckle with belt pad
- I - Cover
- J - Newborn inlay
- K - Stroller release buttons (L+R)
- L - Headrest
- M1- Belt hook for shoulder part of belt
- M2- Mounting bars for base

SAFETY

The car seat is developed for an intensive use of approximately 6 years.

Tinca car use

- Only use a forward-facing seat that is fitted with a 3-point safety belt that complies with the ECE R16 standard.
- Make sure the car safety belt buckle runs in a straight line and stays below the belt hook of the car seat.
- The car safety belt must be threaded tight along all blue markings. For a proper installation, check the instruction in this manual and the sticker on the side of the car seat.

WARNING:

Install the car seat only rearward facing in the car on a forward facing vehicle seat.

Tinca and your baby

- Make sure you can fit no more than one finger between the harness and your baby (1cm). If there is more space than 1 cm, tighten the harness belt further.
- Only use the baby-hugg inlay of the Tinca until your baby exceeds the 60 cm length limit. Afterwards remove the baby-hugg inlay from the Tinca.

WARNING:

- Never place the car seat on an elevated surface (such as a table or chair).
- In order to prevent the car seat from tipping over during carrying, check if the carrying handle is locked in place in carrying position (A1).
- When Tinca is installed on a stroller, always make sure to use approved car seat adapters and to secure Tinca correctly.

Care

The cover, inlay, belt pads and sun canopy of the car seat can be removed for washing. The front baleen of the sun canopy needs to be removed before washing.

- A - Poignée de portage
- B - Canopy
- C - Appuyer sur le bouton pour régler la poignée de portage (G+D)
- D - Crochets pour la sangle abdominale de la ceinture de sécurité du véhicule (G+D)
- E - Bouton de réglage du harnais
- F - Compartiment de rangement de la notice
- G - Sangle d'ajustement du harnais
- H - Boucle du harnais avec protège entrejambe
- I - Housse
- J - Réducteur nouveau-né
- K - Boutons de déverrouillage pour la poussette (G+D)
- L - Appuie-tête
- M1- Crochet pour la sangle pectorale de la ceinture de sécurité du véhicule
- M2- Barres de fixation pour la base

SÉCURITÉ

Le siège auto est conçu pour un usage intensif d'environ 6 ans.

Tinca dans la voiture

- Utilisez ce siège auto uniquement sur un siège orienté face à la route et équipé d'une ceinture de sécurité 3 points, conforme à la norme ECE R16.
- Assurez-vous que la ceinture de sécurité du véhicule est bien droite sur toute sa longueur et qu'elle reste sous le crochet pour ceinture du siège auto.
- La ceinture de sécurité du véhicule doit

passer le long de tous les marquages verts et être correctement tendue. Pour une bonne installation, référez-vous aux instructions de ce mode d'emploi et à l'autocollant apposé sur le côté du siège auto.

AVERTISSEMENT :

Ce siège auto ne peut être installé dans le véhicule que dos à la route et sur un siège orienté vers l'avant.

Bébé dans le siège auto Tinca

- Assurez-vous de ne pas pouvoir passer plus d'un doigt (1 cm) entre le harnais et votre bébé. Si l'espace est supérieur à 1 cm, serrez davantage la sangle du harnais.
- Le coussin réducteur du siège auto Tinca peut être utilisé jusqu'à ce que votre bébé mesure plus de 60 cm. Retirez ensuite le coussin réducteur du Tinca.

AVERTISSEMENT :

- Ne posez jamais le siège auto sur une surface surélevée (table ou chaise par exemple).
- Pour éviter que le siège auto bascule quand vous le portez, vérifiez que la poignée de portage est placée en position portage (A1).
- Lorsque le Tinca est installé sur le châssis d'une poussette, veillez à utiliser des adaptateurs pour siège auto homologués et à bien fixer le Tinca.

Entretien

Il est possible de retirer la housse, le coussin réducteur, les protège-bretelles et le canopy du siège auto pour les laver. La baleine avant du canopy doit être retirée avant lavage.

- A - Asa de transporte
- B - Capota
- C - Presione el botón para el ajuste del asa de transporte (izq.+ dcha.)
- D - Ganchos para la banda abdominal del cinturón (izq.+ dcha.)
- E - Botón de ajuste del arnés
- F - Manual de instrucciones
- G - Banda para reforzar el ajuste del cinturón del arnés
- H - Cierre del cinturón con almohadilla
- I - Funda
- J - Cojín reductor para bebés
- K - Botones de desbloqueo del cochecito (izq. + dcha.)
- L - Reposacabezas
- M1- Gancho para la banda del hombro del cinturón
- M2- Barras de fijación para la base

SEGURIDAD

La silla de auto se ha diseñado para un uso intensivo de aproximadamente 6 años.

Uso de la Tinca en el vehículo

- Utilice únicamente un asiento orientado hacia delante y que disponga de un cinturón de tres puntos de anclaje que cumpla con la norma ECE R16.
- Asegúrese de que la hebilla del cinturón de seguridad del automóvil va en línea recta y que queda colocada por debajo del enganche del cinturón de la silla de auto.
- El cinturón de seguridad del automóvil debe pasar por todas las marcas verdes.

Para una instalación adecuada, consulte las instrucciones de este manual y la pegatina en el lateral de la silla de auto.

ADVERTENCIA:

Solo se debe instalar la silla de auto orientada hacia atrás en un asiento del automóvil orientado hacia delante.

Tu bebé en la Tinca

- Asegúrese de que no quepa más de un dedo entre el arnés de seguridad y el niño (1 cm). Si hay más de 1 cm de espacio, apriete más el cinturón del arnés.
- Utilice el cojín reductor para bebé de Tinca solo hasta que su bebé supere el límite de 60 cm de estatura. Posteriormente, retire siempre el cojín reductor para bebé de Tinca.

ADVERTENCIA:

- Nunca coloque la silla de auto en superficies elevadas (como mesas y sillas).
- Para evitar que la silla de auto se vuelque durante el transporte, compruebe que el asa de transporte está bloqueada en la posición de transporte (A1).
- Cuando Tinca se instale en un cochecito, asegúrese de usar siempre adaptadores homologados para sillas de auto y de fijar correctamente Tinca.

Mantenimiento

La funda, el cojín reductor, las almohadillas del cinturón y la capota de la silla de auto pueden retirarse para lavarlos. Las varillas delanteras de la capota deben sacarse antes del lavado.

- A - Maniglione per il trasporto
- B - Pagodina
- C - Bottone per regolare il maniglione per il trasporto (S+D)
- D - Ganci per cintura subaddominale dell'auto (S+D)
- E - Pulsante di regolazione della cintura
- F - Alloggio manuale di istruzioni
- G - Cinghia per tendere la cintura a bretella
- H - Fibbia della cintura con passagambe con protezione
- I - Rivestimento
- J - Riduttore per neonato
- K - Pulsanti di sblocco del passeggino (S+D)
- L - Poggiatesta
- M1- Gancio per cintura dorsale dell'auto
- M2- Barre di fissaggio per base

SICUREZZA

• Il seggiolino auto è stato sviluppato per un uso intensivo di circa 6 anni.

Tinca nell'auto

- Utilizzare esclusivamente sedili orientati fronte marcia e muniti di cintura di sicurezza a tre punti, omologata e conforme allo standard ECE R16.
- Assicurarsi che la fibbia della cintura di sicurezza dell'auto segua un percorso lineare e che passi sotto il relativo gancio del seggiolino auto.
- La cintura di sicurezza dell'auto deve passare a stretto contatto con tutti i riferimenti verdi. Per una corretta installazione, controllare le istruzioni in questo manuale e l'adesivo

presente sul lato del seggiolino.

AVVERTENZA:

Installare il seggiolino auto solo in senso contrario alla direzione di marcia del veicolo su un sedile orientato fronte marcia.

Tinca e il tuo bambino

- Verificare passando un dito tra le cinture e il vostro bambino che non vi sia oltre 1 cm di spazio. Se lo spazio è maggiore di 1 cm, stringere ulteriormente la cintura.
- Utilizzare il cuscino riduttore baby-hugg del Tinca solo fino a quando il bambino avrà raggiunto l'altezza massima di 60 cm, dopodiché rimuovere il cuscino riduttore baby-hugg dal Tinca.

AVVERTENZA:

- Non posizionare mai il seggiolino auto su superfici rialzate (come tavoli o sedie).
- Per impedire che il seggiolino auto si ribalti durante il trasporto, assicurarsi che il maniglione per il trasporto sia bloccato nella posizione per il trasporto (A1).
- Quando Tinca è installato su un passeggino, assicurarsi sempre di usare degli adattatori per seggiolini auto approvati e di fissare Tinca in modo corretto.

Manutenzione

Il rivestimento, il cuscino riduttore, le protezioni per la cintura di sicurezza e la pagodina del seggiolino auto possono essere rimossi per lavarli. Il fanone anteriore della pagodina deve essere rimosso prima del lavaggio.

- A - Pega de transporte
- B - Para-sol
- C - Botão de pressão para ajustar a pega de transporte (DIR + ESQ)
- D - Ganchos do cinto da parte ventral do cinto (DIR + ESQ)
- E - Botão de ajuste do arnês
- F - Compartimento do manual de instruções
- G - Tira de tensão do cinto do arnês
- H - Fivela do cinto com almofada do cinto
- I - Capa
- J - Redutor para recém-nascidos
- K - Botões de desengate do carrinho (DIR + ESQ)
- L - Encosto de cabeça
- M1 - Gancho do cinto da parte do ombro do cinto
- M2 - Barras de montagem da base

SEGURANÇA

A cadeira auto foi desenvolvida para uma utilização intensiva de aproximadamente 6 anos.

Utilização da Tinha no carro

- Usar apenas uma cadeira voltada para a frente equipada com cinto de segurança de 3 pontos que cumpra a norma ECER16.
- Certifique-se de que a fivela do cinto de segurança do carro corre a direito e fica debaixo do gancho do cinto da cadeira auto.

- O cinto de segurança do carro deve passar justo ao longo de todas as marcações verdes. Para uma instalação adequada, consulte as instruções no presente manual e o autocolante na lateral da cadeira auto.

AVISO:

Instalar a cadeira auto apenas virada para a retaguarda no carro, num assento do veículo virado para a frente.

Tinha e o seu bebé

- Certifique-se de que a folga entre o arnês e a criança é inferior a um dedo (1 cm). Se o espaço for superior a 1 cm, aperte mais o arnês.
- Utilize apenas o redutor da Tinha até o seu bebé ultrapassar o limite de 60 cm de altura. Em seguida, retire o redutor da Tinha.

AVISO:

- Nunca coloque a cadeira auto numa superfície elevada (como por exemplo numa mesa ou cadeira).
- Para evitar que a cadeira auto tombe durante o transporte, verifique se a alça de transporte está trancada na posição de transporte (A1).
- Se a Tinha estiver instalada num carrinho de passeio, certifique-se sempre que utiliza os adaptadores de cadeira auto aprovados e que prende a Tinha corretamente.

Cuidados

A capa, redutor, almofadas do cinto e para-sol da cadeira auto podem ser retirados para lavar. A secção frontal do para-sol terá de ser removida antes da lavagem.

العناية

يمكن خلع الغطاء والحشوة وبطانة الحزام ومظلة الحماية من الشمس من مقعد السيارة لغسلهم. يجب إزالة الجزء الأمامي من مظلة الحماية من الشمس المصنوع من الباليين قبل غسل المظلة.

- أحكم ربط حزام الأمان الخاص بالسيارة على طول جميع العلامات الخضراء للتركيب بصورة صحيحة، تحقق من التعليمات الموجودة في هذا الدليل ومن الملصق الموجود على جانب مقعد السيارة.

تحذير:

- لا تقم بتثبيت مقعد السيارة إلا في موضع مواجه للجزء الخلفي من السيارة وذلك بحيث يتم تركيبه على مقعد المركبة المواجه للجزء الأمامي من السيارة.

استخدام مقعد Tinca مع طفلك

- تأكد من أن المسافة بين طفلك والحزام لا تزيد عن مساحة تسمح بإدخال أصبع واحد فقط (1 سم). إذا زادت المسافة عن 1 سم، فقم بتضييق الحزام أكثر مما كان عليه.
- لا تقم باستخدام الحشوة المحيطة بجسم الطفل الخاصة بمقعد Tinca بعد أن يتجاوز طول الطفل 60 سم. قم بإزالة الحشوة المحيطة بجسم الطفل من مقعد Tinca بعد ذلك.

تحذير:

- لا تقم أبداً بوضع مقعد السيارة على سطح مرفق (كطاولة أو كرسي).
- لمنع انقلاب مقعد السيارة خلال حمله، تأكد من تثبيت مقبض الحمل في مكانه في موضع الحمل (A1).
- عند تثبيت Tinca على عربة الأطفال، احرص دائماً على استخدام أدوات ربط معتمدة لمقعد السيارة وعلى إحكام تثبيت Tinca بصورة صحيحة.

- A – مقبض الحمل
- B – مظلة للحماية من الشمس
- C – زر الضغط لضبط مقبض الحمل (L+R)
- D – مشابه لجزء الخصر من الحزام (L+R)
- E – زر ضبط الحزام
- F – حيز تخزين دليل الإرشادات
- G – شريط شداد حزام التثبيت
- H – إبريم الحزام مع بطاقة الحزام
- I – الغطاء
- J – تصميم لحديثي الولادة
- K – أزرار تحرير عربة الأطفال (L+R)
- L – مسند الرأس
- M1 – مشبك لجزء الكتف من الحزام
- M2 – قضبان التثبيت للقاعدة

الأمان

لقد تم تصنيع مقعد السيارة ليتناسب مع الاستعمال المكثف الذي يستمر إلى مدة 6 عاماً.

استخدام Tinca في السيارة

- لا تستخدم إلا المقعد المواجه للجزء الأمامي من السيارة الذي يتم تثبيته بواسطة حزام الأمان المزود بثلاث نقاط تثبيت والذي يتوافق مع المعيار ECE R16.
- احرص على مرور إبريم حزام الأمان في خط مستقيم وأن يبقى أسفل مشبك الحزام الخاص بمقعد السيارة.

EN Non-contractual photos FR Photos non contractuelles ES Fotografías no contractuales IT Foto non contrattuali
PT Fotografias não contratuais الصور غير التعاقدية AR



Tinca

45cm-75cm / max. 12 kg



DOREL FRANCE S.A.S.

Z.I. - 9 bd du Poitou
BP 905
49309 Cholet Cedex
FRANCE

DOREL BENELUX

P.O. Box 6071
5700 ET Helmond
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.

2nd Floor, Building 4
Imperial Place
Maxwell Road
Borehamwood, Herts
WD6 1JN
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH

Augustinusstraße 9 c
D-50226 Frechen-Königsdorf
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.

Via Verdi, 14
24060 Telgate (BG)
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.

Edificio Barcelona Moda Centre
Ronda Maiols, 1
Planta 4ª,
Locales 401 - 403 - 405
08192 Sant Quirze del Vallès
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL

Rua Pedro Dias, 25
4480-614 Rio Mau (VDC)
PORTUGAL

DOREL JUVENILE

SWITZERLAND S.A.
Chemin de la Colice 4
1023 Crissier
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.

Innowacyjna 8
41-208 Sosnowiec
POLAND

014855803